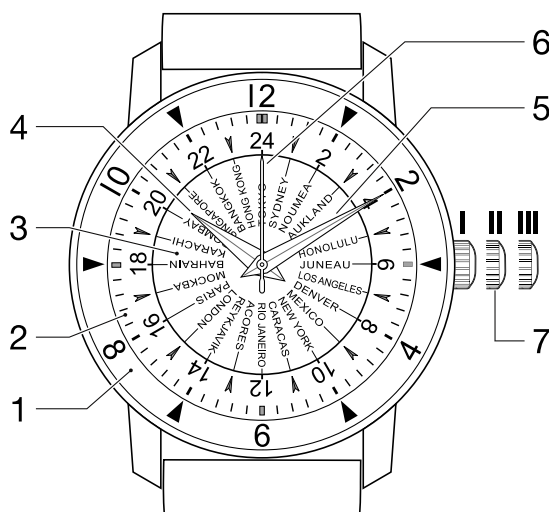


# Часы «Navigator»

---

## Инструкция по эксплуатации



### Индикация и функции

- ❶ Циферблат на 12 часов (неподвижный)
- ❷ Циферблат на 24 часа (неподвижный)
- ❸ Циферблат часовых поясов (регулируемый)
- ❹ Часовая стрелка
- ❺ Минутная стрелка
- ❻ Секундная стрелка

#### Трехпозиционная заводная головка (7):

- I Положение для ручного подзавода (не вытянута)
- II Положение для регулировки диска на 24 часа (отвинчена\*, наполовину вытянута)
- III Положение для установки времени (отвинчена\*, полностью вытянута)

#### **Модели с завинчивающейся головкой:**



- IA** Исходное положение (завинчена, не вытянута)
- IB** Положение для подзавода (отвинчена, не вытянута)

## Поздравляем!

Поздравляем Вас, часы фирмы TISSOT®, одной из самых знаменитых в мире - достойный выбор.

При создании Ваших часов, оснащенных автоматическим механизмом, были использованы материалы и детали самого высокого качества, противоударные, стойкие к колебаниям температуры и воздействию магнитных полей. Корпус часов водонепроницаем и защищает механизм от вредного воздействия пыли.

Обычные часы показывают лишь часы, минуты и секунды. Ваши часы помимо этого предлагают Вам функцию, которую, несомненно, оценят те, кому приходится много путешествовать - они покажут время в крупнейших городах мира, расположенных во всех часовых поясах. Таким образом, одного взгляда на часы будет достаточно, чтобы узнать время во всех уголках мира.

Чтобы Ваши часы долгие годы радовали Вас безупречной и точной работой, мы предлагаем Вам внимательно прислушаться к советам, приведенным ниже.

## Принцип работы

Ваши часы с функцией всемирного времени оснащены тремя различными циферблатами, располагающимися в следующем порядке (по направлению к середине):

- Неподвижный циферблат на 12 часов (1) (выгравирован на кольце корпуса): часовая, минутная и секундная стрелки показывают местное время, как обычные часы.
- Неподвижный циферблат на 24 часа (2): этот циферблат соответствует делению суток на 24 часа. Он показывает всемирное время: Вы можете узнать, который теперь час в Нью-Йорке, Токио или Бомбее.
- Регулируемый циферблат часовых поясов (3): этот циферблат разделен на 24 часовых пояса. Соответственно, он совершает полный оборот за 24 часа. Каждому часовому поясу соответствует название крупного города, находящегося в данном поясе\*. Поскольку минуты во всех часовых поясах совпадают, Вы можете их определить по циферблату на 12 часов (1).

\* Карта часовых поясов показывает регионы, где расположены различные города. В следующих странах местное время сдвинуто на полчаса относительно времени часового пояса: Иран, Афганистан, Индия, Непал, Бирма, Сингапур, Северная территория Австралии, Южная Австралия, Новая Земля и западная Малайзия.

## Использование/Установки

### Модели с завинчивающейся головкой

Чтобы обеспечить полную водонепроницаемость корпуса часов, некоторые модели снабжены завинчивающейся заводной головкой. Перед тем, как установить время или часовой пояс, необходимо отвинтить заводную головку в положение **IV** чтобы вытянуть ее в положение **II** или **III**.

**Важно:** После любых манипуляций обязательно завинтите головку, чтобы обеспечить герметичность корпуса часов.

### Как завести часы

Заводная головка в положении **I/IV**, не вытянута

Если вы долгое время не носили часы, необходимо подзавести их вручную. Чтобы они снова пошли, достаточно несколько раз повернуть заводную головку (по часовой стрелке) или несколько раз покачать часами как маятником. Чтобы Ваши часы восстановили запас хода свыше 42 часов, необходимо сделать около 32 оборотов заводной головки. Когда Вы носите часы на руке, механизм автоматического подзавода возобновляет запас хода при каждом движении кисти.

**Как правильно настроить Ваши часы с функцией всемирного времени**  
Ваши часы всемирного времени настроены правильно, когда Ваше местное время соответствует Вашему часовому поясу. Поэтому необходимо синхронизировать циферблат часовых поясов (3) с циферблатом на 24 часа (2):

1. Установите точное время, осторожно вытянув заводную головку в положение **III**; секундная стрелка (6) остановится. Вращая головку по или против часовой стрелки, установите точное местное время.

Прежде чем Вы вернете заводную головку в положение **I**, Вы можете синхронизировать секундную стрелку с официальным сигналом точного времени.

### Рекомендации по установке точного времени

Чтобы синхронизировать секундную стрелку (6) с официальным сигналом точного времени (радио/ТВ/Интернет), вытяните заводную головку в положение **III**; секундная стрелка остановится. В момент сигнала верните ее в положение **I** (и завинтите ее, если Ваша модель обладает завинчивающейся головкой).

2. Отрегулируйте положение циферблата часовых поясов, вытянув головку в положение **II**. Поворачивая ее по часовой стрелке, Вы можете совместить название города в Вашем часовом поясе (3) с местным временем на циферблате на 24 часа (2). Теперь Ваши часы с функцией всемирного времени настроены правильно. На циферблате на 24 часа (2) Вы можете увидеть, сколько сейчас времени в разных концах мира.

### Пример (см. рисунок):

Если на Ваших часах 10.00 по времени Нью-Йорка, Вы можете видеть, что диск (2) показывает, что в Лос-Анджелесе сейчас 7.00, а в Париже 16.00.

## Как ухаживать за часами

Мы рекомендуем Вам регулярно чистить часы (за исключением кожаного браслета) мягкой тканью, смоченной теплым мыльным раствором. После купания в соленой морской воде ополосните часы пресной водой и тщательно высушите их.

Не оставляйте часы в местах, подверженных сильным колебаниям температуры, влажных местах, а также на солнце и вблизи источников магнитного поля.

Чтобы сохранить действие гарантии и получить безупречное техническое обслуживание Ваших часов, всегда обращайтесь только к авторизованным дилерам или представителям фирмы TISSOT®.

Высокоточный механизм Ваших часов фирмы TISSOT® будет верой и правдой служить Вам долгие годы, если Вы должным образом позаботитесь о нем. Мы рекомендуем Вам каждые 3-4 года производить проверку Ваших часов у авторизованных дилеров или представителей фирмы TISSOT®.

